



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

1. Firma (Name) und Sitz des übertragenden Rechtsträgers:
BIOPETROL TRADING ZUG AG, Zug
2. Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:
BIOPETROL INDUSTRIES AG, Baar
3. Fusionsvertrag vom: 01.06.2010
4. Publikation der Fusion:
SHAB-Nr. 118 vom 22.06.2010, Seite 23
5. Anmeldefrist für Forderungen: **30.07.2010**
6. Anmeldestelle für Forderungen:
BIOPETROL INDUSTRIES AG, Baarermattstrasse 3, 6340 Baar
7. **Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art. 25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
8. **Bemerkungen:** Erleichterte Fusion nach Art. 23 FusG.
Gemäss Fusionsvertrag vom 1. Juni 2010 gehen sämtliche Aktiven und Passiven der BIOPETROL TRADING ZUG AG, Zug, rückwirkend per 1. Januar 2010 auf die BIOPETROL INDUSTRIES AG, Baar, über. Die übertragende Rechtseinheit wurde mit der Fusion gelöscht.

Reichlin & Hess; Rechtsanwälte
6300 Zug

05697614



Dienstag - Mardi - Martedì, 29.06.2010, No 123, Jahrgang - année - anno: 128

Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori Aufforderung an die Gläubiger infolge Fusion Art. 25 FusG (übertragender und übernehmender Rechtsträger) - Avis aux créanciers suite à une fusion, Art. 25 Lfus (sujet transférant et reprenant) - Diffida ai creditori in seguito a una fusione, art. 25 Lfus (sogetto giuridico trasferente e assuntore)